Natività

Ricomincio da tre

La Smorfia: L'annunciazione

In una casa umida ma onesta, una donna somigliante alla Madonna seduta quando entra l'angelo Gabriele che quasi cieco suona la tromba e sbatte i piedi.
ARENA Annunciazione! Annunciazione! Tu Mar Mar fai il figlio di Salvatore. Gabriele t'ha dato la buona notizia. Annunciazione! Annunciazione!
TROISI Ma io non sono Maria, io non mi chiamo Maria.
(L'angelo non vede bene e per questo comincia a tatstare prima il terreno e poi Maria. Poi urla di nuovo)
ARENA Annunciazione!...
TROISI (Stupito e confuso si rivolge all'angelo ormai fuori scena) Gabri, tu si scemo! Cose 'e pazzi. Uno sta int' 'a casa sua...
(Entra Enzo De Caro. vestito da angelo e suona un flauto)
TROISI Che vu scusa?
DE CARO Sono il Cherubino, mi ha mandato Gabriele per creare l'atmosfera celestiale.
TROISI Cherub! (E fa cenno con la mano di uscire da casa sua) Cherub, tu te ne a' a j'! Mo' ritorna mio marito e io che gli dico Chisto 'o Cherubino! Cose 'e pazzi... Una sta int' 'a casa sua... Mio marito... mio marito mi disse Non ti preoccup, non ti preoccup, 'o trovo un altro lavoro e infatti iuto a 'na parte e ha detto io aggia lavor e chill'ha detto guardate, noi glielo diamo il lavoro, ma si tratta di un lavoro minorile. Mo' mio marito tene 'na certa et, allora ha detto no, mi dispiace, s, io tengo i figli, tengo i figli miei, ma sono tutti e due fuori et lavorativa perch tengono 18 e 20 anni... A Napoli si fatica fino a dodici anni, mi dispiace... rimasto nu poco accuss per ha detto non posso fare niente, mi dispiace, ma li tengo gi tutte e due in pensione. Mi dispiace!
(Entra De Caro in canotta e elmetto da guerra)
DE CARO Sign, io me ne lavo le mani! Per correttezza io me ne lavo le mani! Per precisione io me ne lavo le mani! IO ME NE LAVO LE MANI!
TROISI Ma fatte pure la doccia, che me ne importa a me!
(Entra Lello Arena. In testa porta un elmetto giallo con una sirena luminosa rossa. Indossa una maglietta imbrattata di sangue)
ARENA Sign, sign nato! Sign guarda che se io acchiappo gli innocenti faccio una

strage! Faccio una strage!
TROISI Ma tu chi si' Erode? Chillo del trono insanguinato e della strage degli innocenti?
ARENA Pi forte non sento sign!
TROISI (Ripete tutto)
ARENA Pi forte non sento!
TROISI (Ripete ancora una volta)
ARENA Non sento!
TROISI (Indicando la sirena luminosa) Ma pecch non chiudo sto coso!
ARENA Sign, io faccio 'na strage!
TROISI Er! Guarda come te lo dico bello: Tu vai a fin in galera.
ARENA Ma perch, secondo te, per una cosa di queste vado a fin in galera!
TROISI Secondo me, scusa, dopo il trono insanguinato e la strage degli innocenti tu vai a fin in galera per nu' piezzo!
ARENA Ci devo pensare. (Esce di scena)
TROISI E mi fece mio marito non ti preoccup, non ti preoccup. Allora uno ci disse guardate, io ho il lavoro per si tratta di un lavoro nero per sua moglie. Mo', non per dire no... mio marito a me mi vuole un bene pazzo, non mi fa spost 'na seggia da qua a l, allora ha detto no, mi dispiace, ma no. Se devo mandare a lavorare mia moglie… Preferisco una casa umile ma onesta. E chist'ha detto guardate noi abbiamo del lavoro, ma si tratta di lavoro a cottimo. A questo punto mio marito rimasto nu' poco e ha detto scusate, ma possibile che a Napoli solo lavoro non se ne trova, sempre co' n'ata parola vicina add sta.
(entra il Cherubino)
TROISI Ma mo' che vuoi?
DE CARO Sto creando l'atmosfera celestiale.
TROISI E non la puoi creare pi in l?
(Gabriele entra sbattendo i piedi)
ARENA Annunciazione! Annunciazione!...
TROISI (Guardandolo sfinito e compassionevole) Gabri tu si scemo! Mio marito ha detto va bene ha detto s, se posso lavorare di meno tanto di guadagnato. E chilli allora non ci siamo capiti, ho detto che tengo per voi un lavoretto... e mio marito scusate un lavoretto... lo dice la parola un lavoretto e chisto ha detto no, non ci siamo capiti… no, non guardate a me, guardate la mano! Come mio marito ha afferrato sta cosa della mano ha detto no! E allora voi direte ma se facessero tutti quanti accuss a Napoli non faticasse nisciuno e invece io vi rispondo S, non faticasse nisciuno!

(Entra De Caro con canotta e elmo)
DE CARO Sign , io me ne lavo le mani! Io me ne lavo le mani! 'O paese piccolo, la gente parla… Pilato di qua, Pilato di l. Poi quand' il momento mi mandate a chiamare, vengo con spada e bastone.
TROISI Porta pure coppe e denari!
ARENA (Vestito da Re Magio) Permesso signora... Nel libro del Destino...
TROISI No, no, no, scusate ca libri qua non ce ne servono. E chesta 'na povera casetta di pescatori e enciclopedie e cose non ce ne servono.
ARENA Signora, ma io sono un Re.
TROISI Un Re?
ARENA Sono venuto dal lontano Oriente per portarvi in dono...
TROISI L'oro?
ARENA No! Sono venuto dal lontano Oriente per portarvi in dono...
TROISI L'incenso.
ARENA No! Sono venuto dal lontano Oriente per portarvi in dono...
TROISI (Fa una smorfia delusa) La mirra...
ARENA La mirra!
TROISI Io 'o sapevo. Come si pu fare… Mo' tre sono i Re Magi e chi mi capita a me? Chillo colla mirra. Ca poi che sta mirra? Nun aggio capito che sta mirra.
ARENA La mirra un'erba medica che si d agli ammalati...
TROISI Mamma mia!
ARENA Ai moribondi...
TROISI Mamma mia! Per piacere mettila loco.
ARENA Hai visto la stella, che bella che bella! Lo disse il profeta che la Cometa!
TROISI Magio! Magio… pe' piacere, aggio… sto parlando… (Esce il Re Magio e entra il Cherubino che per questa volta non suona) Che? Senza atmosfera celestiale stasera?
DE CARO Gabriele non ci sta?
TROISI No, nun ce sta!
DE CARO Ma venuto?
TROISI Ma perch, mo vi date l'appuntamento?
DE CARO Ha lasciato detto qualcosa?
TROISI Nun ha lasciato detto… tu sai come fa, viene ca', sbatte i piedi pe' terra, suona 'a trumbetta e se ne va.
DE CARO Ma torna?
TROISI Non ha lasciato detto niente!
(Entra Gabriele sbattendo i piedi e suonando la trombetta)

ARENA Annunciazione! Annunciazione!
DE CARO Aspetta! Aspetta!
ARENA O Mar! Mar! Avimmo sbagliato casa!
(Squilla il telefono)
TROISI Pronto! s Signore, s Signore. (E si inginocchia) S, so' venuti tutti quanti Signore… no, non mancava nisciuno Signore… Troppo nu fastidio Signore… Non lo dico pe' vo rinfacci, figurarsi. Ah, hanno sbagliato tutto… e s… scemo Gabri Sign! No! io lo dico per Voi Signore… ma vi andate a mettere in mano a certa gente che chillo nun ci vede… lo so… scemo… Sign, mio marito fa 'o pescatore… ho capito, ho capito. Va bene Signore, va bene. E lo so, hanno sbagliato… e che vulite fa Sign… vedete che si aggiusta tutto. E lo so… lo so… avevate organizzato tutto per il 24 e mo' invece… e lo so Sign e che volete fa'…quando chillo scemo. E lo so… s Signo chillo ch'ha dato pi fastidio. Entra e sbatte chilli piedi pe' terra… va bene… ho capito… Sign mio marito fa 'o pescatore… E lo so, mo state nu' poco atterrato… no… nun facite accuss per… no… no… SEMPRE SIA LODATO SIGNORE! Che so' sti 'ccose in bocca a Voi, per piacere Signore… e non sta bene… lo so, ho capito… mio marito… lo so, Signore, ho capito… va bene Signore. Arrivederci Signore, Buone Cose! Mamma mia come stava agitato chisto… d'altronde aveva ragione… pure io quando aspettavo 'o primo figlio stavo strana…!